

	Capitolato Tecnico	Documento: CI-RES-2011-068 Revisione: --- Data: 1/04/2011 Pagina: 1 di 5
<b>Capitolato Tecnico per l'appalto dei servizi correlati all'organizzazione e all'allestimento dello stand istituzionale dell'Agenzia Spaziale Italiana all'exhibition "International Paris Air Show - Le Bourget"- Parigi, Francia dal 20 al 26 giugno 2011.</b>		

## 1. OGGETTO

Oggetto dell'appalto è l'affidamento dei servizi correlati alla organizzazione e all'allestimento dello stand istituzionale dell'Agenzia Spaziale Italiana all'exhibition "International Paris Air Show - Le Bourget", che si terrà presso l'omonimo aeroporto militare francese dal 20 al 26 giugno 2011.

L'aggiudicatario dovrà, sulla base delle indicazioni e delle esigenze manifestate dalla Agenzia, utilizzare l'area espositiva prenotata presso il salone italiano dell'esposizione.

L'allestimento degli spazi dovrà essere realizzato nel totale rispetto di tutte le norme di legge applicabili a manifestazioni fieristiche, comprese quelle derivanti da eventuali regolamenti dell'ente ospitante.

La metratura dello stand è:

- 110 mq

La proprietà dello stand è esclusiva di ASI.

## 2. SERVIZI E FORNITURE PER LA REALIZZAZIONE DELLO STAND MODULARE (DA AGGIUDICARE A CORPO MQ).

Sono ricompresi nell'appalto i seguenti servizi e forniture:

a) Ideazione dello stand con **fornitura di un concept di comunicazione** corredato da **progetto grafico di allestimento dello stand istituzionale** che esprima i valori e le diverse peculiarità che ASI intende promuovere. In particolare:

- il concept comunicativo e il progetto grafico dovranno essere elaborati in accordo con il Responsabile UO RES dell'Agenzia e dovranno essere rappresentativi del ruolo svolto da ASI quale promotore dello sviluppo del settore spaziale nazionale pubblico/privato. Tale attività richiede un contributo ideativo da parte di esperti nella comunicazione istituzionale, designer o architetti con comprovata esperienza di ideazione e progettazione di opere consimili per conto di istituzioni nazionali o internazionali o industrie pubbliche o private europee del settore aerospaziale;
- il concept comunicativo e il progetto grafico dovranno rispettare le linee di comunicazione adottate e promosse dall'ASI in eventi consimili a garanzia di una continuità delle strategie di comunicazione proprie dell'Agenzia;
- il progetto grafico dello stand dovrà tener conto dell'esigenza inderogabile di ASI di suddividere lo spazio interno dello stand in più aree tematiche o di servizio. Dovrà essere ideato sia un percorso espositivo modulare, composto da pannelli e strumenti multimediali, che una suddivisione razionale degli spazi di servizio comprensiva di



Capitolato Tecnico

Documento: CI-RES-2011-068

Revisione: ---

Data: 1/04/2011

Pagina: 2 di 5

**Capitolato Tecnico per l'appalto dei servizi correlati all'organizzazione e all'allestimento dello stand istituzionale dell'Agenzia Spaziale Italiana all'exhibition "International Paris Air Show - Le Bourget"- Parigi, Francia dal 20 al 26 giugno 2011.**

una o più sale riunioni per incontri istituzionali delle delegazioni ASI, un area desk informativa, un area adibita ad open bar, un area per l'alloggiamento delle attrezzature di servizio e un area magazzino.

**b) allestimento/smontaggio e gestione dello stand.** Si tratta dei servizi di realizzazione del concept e del progetto grafico con l'allestimento materiale dello stand e il suo smontaggio. Il fornitore dovrà prevedere i seguenti servizi e forniture minimi, compresi nel prezzo a corpo a mq:

- progettazione esecutiva dell'allestimento;
- montaggio e smontaggio di strutture varie;
- utilizzo per l'allestimento dello stand di materiali incombustibili e/o ignifughi secondo la normativa in vigore;
- il trasporto A/R dei beni e delle strutture componenti lo stand dalla sede di realizzazione/ alla sede dello spazio espositivo. La scelta del vettore cargo per la movimentazione dei materiali fieristici andrà condotta dall'aggiudicatario con modalità temporali tali da consentire la selezione di modalità di trasporto meno onerose per ASI (ad es. trasporto per nave in luogo di trasporto aereo);
- allestimento di un'adeguata area multifunzionale da dedicare a workshop, convegni e incontri, concordata con l'Agenzia, compatibilmente con la metratura richiesta;
- manutenzione e pulizia costante dello stand durante la manifestazione;
- assistenza tecnica in loco per tutta la durata della manifestazione con la presenza fissa di un proprio responsabile e di un tecnico;
- servizio di facchinaggio e trasporto materiale promozionale in fiera (max nn. 2 metri cubi per ogni 15 mq di stand) e relativa movimentazione da/verso il mezzo di trasporto allo/dallo spazio espositivo nonché ogni movimentazione interna;
- fornitura dei supporti audiovisivi per proiezione di immagini, video, ecc., adeguati alla metratura richiesta (sulla base delle esperienze pregresse in media uno ogni 15 mq);
- fornitura di più postazioni multimediali compatibilmente con la metratura richiesta (sulla base delle esperienze pregresse in media una postazione ogni 15 mq).

Sono altresì compresi tra i servizi di allestimento dello stand modulare le seguenti forniture:

- inserimento dei loghi dell'Agenzia Spaziale Italiana e degli altri Enti eventualmente partecipanti individuati dall'Agenzia;
- stampa di immagini fotografiche e grafiche adeguate per la rappresentazione e valorizzazione di determinati profili di attività istituzionale fornite dall'Agenzia. L'eventuale acquisizione di immagini di proprietà di soggetti terzi, qualora necessario, sarà definita d'intesa con l'Agenzia;



Capitolato Tecnico

Documento: CI-RES-2011-065

Revisione: ---

Data: 1/04/2011

Pagina: 3 di 5

**Capitolato Tecnico per l'appalto dei servizi correlati all'organizzazione e all'allestimento dello stand istituzionale dell'Agenzia Spaziale Italiana all'exhibition "International Paris Air Show - Le Bourget" - Parigi, Francia dal 20 al 26 giugno 2011.**

- monitoraggio dell'iniziativa con indicazione degli indicatori fisici e di risultato, attraverso (a titolo esemplificativo) rilevazione dei contatti e dati sui partecipanti alla manifestazione e predisposizione di una dettagliata relazione sui risultati ottenuti, mediante un adeguato piano di interviste di operatori di settore e di visitatori no-business, nonché approfondimento sul campo - secondo opportuni indicatori - finalizzato alla verifica delle opportunità/problematiche di accesso al mercato/target di riferimento e delle specifiche condizioni di competizione.

### 3. SERVIZI AGGIUNTIVI PER LA REALIZZAZIONE DELLO STAND

L'Aggiudicatario, su richiesta di ASI dovrà inoltre fornire:

- prodotti istituzionali e prodotti informativi a stampa o multimediali specifici per l'evento (Brochure, programmi, flyer) da utilizzare durante l'exhibition.

L'Agenzia Spaziale Italiana rimborserà direttamente all'aggiudicatario le spese relative ai servizi elencati dietro presentazione della regolare documentazione di spesa debitamente quietanzata. All'aggiudicatario verrà corrisposto un *fee* agenzia offerto in sede di gara, su tali servizi.

### 4. MODELLI E STRUMENTAZIONE MULTIMEDIALE

Per l'allestimento dello stand l'Agenzia Spaziale Italiana può concedere in prestito propri modelli, di cui all'allegato, ovvero supporti multimediali quali filmati, video o immagini. Il costo per la movimentazione degli stessi dalla sede dell'ASI, ovvero dai magazzini nella disponibilità dell'ASI alla sede dell'exhibition sarà rimborsato all'aggiudicatario dietro presentazione della regolare documentazione di spesa debitamente quietanzata. L'aggiudicatario assume altresì su richiesta di ASI, l'obbligo di custodia nonché di assicurazione dei modelli per quanto attiene all'eventuale danneggiamento degli stessi ovvero per i danni da e verso terzi, e svolge le attività relative all'allestimento e smontaggio degli stessi. L'aggiudicatario sarà rimborsato dietro presentazione della regolare documentazione di spesa debitamente quietanzata. Eventuali ripristini e riparazioni dei modelli saranno eseguiti sulla base di indicazioni specifiche da parte di ASI per quanto attiene alle modalità e ai soggetti esecutori di tali attività.

### 5. ULTERIORI SPECIFICHE

Anche ove non espressamente specificato, tutte le componenti dell'allestimento s'intendono ignifughe e/o comunque realizzate nel rispetto delle normative antincendio vigenti in Italia e all'estero, fornite a noleggio, posate in opera, collaudate e pronte per l'uso, e successivamente



Capitolato Tecnico

Documento: CI-RES-2011-063

Revisione: ---

Data: 11/04/2011

Pagina: 4 di 5

**Capitolato Tecnico per l'appalto dei servizi correlati all'organizzazione e all'allestimento dello stand istituzionale dell'Agenzia Spaziale Italiana all'exhibition "International Paris Air Show - Le Bourget"- Parigi, Francia dal 20 al 26 giugno 2011.**

smontate e rimosse a fine manifestazione, nel rispetto dei tempi e delle modalità operative indicate dagli organizzatori della fiera.

La ditta allestitrice dovrà:

- autonomamente consultare il regolamento fieristico e, se necessario, contattare preventivamente l'ufficio tecnico della fiera per tutti i chiarimenti e gli accordi necessari;
- richiedere autonomamente alla fiera, nei tempi previsti dal regolamento, l'approvazione del progetto definitivo di allestimento (dando tempestiva e comprovata comunicazione in caso di non approvazione totale o parziale) e tutte le autorizzazioni necessarie alla corretta installazione dell'allestimento completo in ogni sua parte (per il personale, gli automezzi, l'impianto idraulico ed elettrico, gli appendimenti al soffitto dei padiglioni - costo a carico della ditta allestitrice - e quant'altro), nonché a fornire alla fiera stessa le certificazioni, relazioni strutturali e collaudi richiesti dal regolamento della fiera (in particolare per soppalchi ed appendimenti) ed in generale dalla normativa vigente sia in Italia che all'estero;
- farsi carico del coordinamento della sicurezza in ogni fase del lavoro (incluse le giornate di svolgimento della manifestazione fieristica) e dell'installazione a sue spese di tutte le apparecchiature eventualmente necessarie per la prevenzione antincendi.





*Addendum*  
**Capitolato Tecnico**

Documento: CI-RES-2011-085  
Revisione: ---  
Data: 19/04/2011  
Pagina: 1 di 1

**Capitolato Tecnico per l'appalto dei servizi correlati all'organizzazione e all'allestimento dello stand istituzionale dell'Agenzia Spaziale Italiana all'exhibition "International Paris Air Show - Le Bourget"- Parigi, Francia dal 20 al 26 giugno 2011.**

### **1. Specifiche sulla suddivisione dello spazio espositivo**

La metratura dello stand è:

- 110 mq.

Lo spazio espositivo dovrà tassativamente prevedere due sale riunioni chiuse, allestite con un tavolo da 6/8 sedute, per consentire la riservatezza delle conversazioni.

### **2. Specifiche allestitivie**

L'aggiudicatario dovrà tassativamente prevedere la fornitura dei seguenti materiali nella composizione del progetto allestitivo:

- n. 4 teche in plexiglass dello spessore di 4 mm della dimensione approssimativa di 50x50x30cm;
- n. 1 teca circolare in legno e plexiglass dello spessore di 20 mm della dimensione approssimativa di 60x90x30cm;
- n.6 schermi al plasma da 42" completi di sistema audio con relativi n. 6 lettori dvd;
- n.1 combo Fax/copy/print;
- n.1 Pc laptop dotato di suite Microsoft Office e lettore multimediale da connettere alla rete Wi-Fi;
- n.1 frigorifero;
- n.3 macchine da caffè professionali.

L'aggiudicatario dovrà garantire che le parti grafiche dello stand e il logo ASI vengano stampati sul paltone di colore segnalato dall'Agenzia all'aggiudicatario.

### **3. Specifiche sulla modalità di esecuzione del contratto**

Il contraente dovrà, in accordo con il Responsabile della U.O. RES dell'ASI, concordare tempestivamente le modalità di esecuzione dell'allestimento che dovrà essere tassativamente eseguito entro e non oltre il 20 giugno 2011, data di apertura dell'exhibition.